



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

19 05.2003г. № 799-1037-03

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: **КЕЛЕР ВИНФРИД-КАРЛ**

Год и место рождения: 1930 г., г. Лейпциг

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства до ареста: г. Лейпциг

Место работы и должность (род занятий) до ареста: фирма «Иманн», ученик каменщика

Дата ареста: 5 сентября 1949 года

Когда и каким органом осужден(а), (репрессирован(а)): 16 февраля 1950 года военным трибуналом в/части 08640

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст. 58-10 ч. 2 и 58-11 УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 25 лет. с конфискацией имущества, изъятого при обыске.

Дата освобождения: Сведений об освобождении и дальнейшей судьбе нет.

На основании п. «а» ст.ст. 3 и 5 и ч. 2 ст. 8 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Германии **КЕЛЕР ВИНФРИД-КАРЛ** реабилитирован.

Решение о реабилитации принято 12 апреля 1995 года.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий



А.В. Чичуга
А.В. Чичуга

БА № **062910** *

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Duplikat

Militärhauptstaatsanwaltschaft

per. Cholsunowa 14
Moskau, Rußland, K-160

19.05.2003
Nr. 7 ud - 1037 - 03

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr:	Winfried-Karl Köhler*
Geburtsjahr und -ort:	1930, Leipzig
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
vor der Verhaftung wohnhaft:	Leipzig
letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung / beschäftigt als:	Firma "Imann", Maurerlehrling
Datum der Verhaftung:	05.09.1949
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	16.02.1950 durch das Militärtribunal des Truppenteils 08640
der Verurteilung zugrundeliegende Paragrafen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-10 Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR, 25 Jahre Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager und Einziehung des bei der Durchsuchung beschlagnahmten Vermögens
Datum der Haftentlassung:	Informationen über Entlassung und weiteres Schicksal nicht vorhanden

Gemäß Art. 3 Buchstabe a und Art. 5 sowie Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde der deutsche Staatsangehörige *Winfried-Karl Köhler* rehabilitiert.
Der Rehabilitierungsbeschluß wurde am 12.04.1995 gefaßt.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

Stellvertreter des Leiters der Verwaltung für Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen
[Siegel, Unterschrift]

A. W. Tschitschuga

BA Nr. 062910

* *Bitte beachten:* Die Schreibung der Namen und Ortsbezeichnungen auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.